

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/MA/W/52  
16 octobre 2003

(03-5487)

Comité de l'accès aux marchés

Original: anglais

## MÉCANISME D'EXAMEN TRANSITOIRE CONFORMÉMENT À LA SECTION 18 DU PROTOCOLE D'ACCESSION DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

### Renseignements requis en vertu de l'Annexe 1 du Protocole

La Mission permanente de la République populaire de Chine a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 15 octobre 2003.

#### 1. Contingents tarifaires

- Administration transparente, prévisible, uniforme, équitable et non discriminatoire des contingents tarifaires, suivant des délais et procédures et prescriptions administratives clairement spécifiés, et preuves de l'existence d'une politique nationale d'attribution (et de réattribution) compatible, à savoir:

##### 1.1 Indication du volume/de la valeur du contingent ou du contingent tarifaire ouvert

#### Contingents tarifaires d'importation pour l'année 2003

Produits	Volume
<i>Produits agricoles</i>	
Blé	9 052 000 tonnes
Maïs	6 525 000 tonnes
Riz	4 655 000 tonnes
Huile de soja	2 818 000 tonnes
Huile de navette	1 018 600 tonnes
Huile de palme	2 600 000 tonnes
Sucre	1 852 000 tonnes
Coton	856 250 tonnes
Laine	275 750 tonnes
Laine peignée	76 260 tonnes
<i>Produits industriels</i>	
Urée	1 800 000 tonnes
Phosphate dibasique d'ammonium	5 950 000 tonnes
NPK	2 980 000 tonnes

## 1.2 Contingents réattribués ou contingents tarifaires demandés

Le 11 août 2003, la CNDR et le MOFCOM ont publié conjointement la Décision n° 16 de 2003. Cette décision prévoit que, dans le cas où un utilisateur final en possession de contingents tarifaires commerciaux généraux n'envisage pas de conclure des contrats d'importation atteignant le volume total des contingents tarifaires en sa possession ou si l'expédition des contingents tarifaires ne peut pas être faite du port de départ avant le 31 décembre 2003, l'utilisateur final devra, avant le 15 septembre 2003, rétrocéder les contingents tarifaires qui ne seront pas utilisés aux commissions locales de planification du développement provincial (organismes autorisés par l'ancienne Commission d'État pour la planification du développement). En outre, la décision énonce également des prescriptions spécifiques pour la demande de réattribution des contingents tarifaires et prévoit que la CNDR et le MOFCOM réattribueront les contingents tarifaires rétrocédés aux utilisateurs finals avant le 30 septembre 2003.

En ce qui concerne les engrais, le MOFCOM accepte les demandes pour des contingents tarifaires concernant des engrais rétrocédés du 15 au 30 septembre chaque année et procède à la réattribution des contingents tarifaires rétrocédés avant le 15 octobre de l'année en cours.

Demandes de réattribution des contingents tarifaires présentées et acceptées

(Nombre d'entreprises)

	Blé	Maïs	Riz	Huile de soja	Huile de semence potagère	Huile de palme	Sucre	Coton
Demandeurs	220	251	171	398	188	1 309	100	252
Demandes accordées	204	218	167	359	168	1 195	78	238

## 1.3 Volume/valeur visés par les demandes d'attribution ou de réattribution rejetées

Volume de contingents tarifaires dans les demandes rejetées

Produits	Volume
<i>Produits agricoles</i>	
Blé	8 310 000 tonnes
Maïs	15 542 000 tonnes
Riz	Grain long - 1 082 650 tonnes Grain moyen et court - 0 tonne
Huile de soja	8 089 280 tonnes
Huile de navette	2 340 800 tonnes
Huile de palme	9 415 500 tonnes
Sucre	4 861 000 tonnes
Coton	1 016 400 tonnes

1.4 Taux d'utilisation du contingent ou du contingent tarifaire

Importations dans le cadre des contingents tarifaires et leur taux d'utilisation au 31 août 2003

Produit	Volume des importations (en dizaines de tonnes)	Taux de croissance (%)	Taux d'utilisation (%)
Blé	21,5	-58,3	2,4
Maïs	0	-93,5	0
Riz	19,1	34,9	4,1
Huile de soja	90,9	337	32,3
Huile de navette	6,1	85	6
Huile de palme	158,1	49,9	60,8
Sucre	55,7	-30,3	30,1
Coton	62,3	670	72,8
Laine	10,1	-11,9	36,6
Laine peignée	1,87	-30,7	24,5
Urée	13,43	-82,4	7,47
NPK	151,35	-13,5	50,7
Phosphate dibasique d'ammonium	198,38	-45,6	33,34

1.5 Pour les contingents tarifaires, volume des marchandises admises au taux hors contingent  
Néant.

1.6 Délai nécessaire à l'octroi d'un contingent ou à l'attribution d'un contingent tarifaire

La CNDR et le MOFCOM attribuent des contingents tarifaires de produits agricoles dans un délai d'un mois.

Le MOFCOM distribue des contingents tarifaires concernant les engrais dans un délai de deux mois.

**2. Mesures non tarifaires y compris les restrictions quantitatives à l'importation**

a) Introduction, rétablissement ou application de toutes mesures non tarifaires autres que les mesures énumérées dans l'Annexe 3 du Protocole et suppression des mesures non tarifaires  
Néant.

b) Mise en œuvre du calendrier d'élimination échelonnée des mesures énumérées à l'Annexe 3

Le gouvernement chinois a éliminé les mesures de réglementation portant sur deux types de produits (dispositifs de levage pour automobiles, motocycles) soumis à des contingents et à des licences d'importation, correspondant à 18 lignes tarifaires (positions à huit chiffres du SH 2002) et a allégé les restrictions par voie de contingents et de licences d'importation pour quatre types de produits (produits pétroliers raffinés, caoutchouc naturel, pneumatiques pour

automobiles et produits automobiles) deux ans plus tôt que prévu; il a en outre réduit les mesures de réglementation portant sur neuf types de produits spécifiques, correspondant à 19 lignes tarifaires (position à huit chiffres du SH 2002), ce qui représente une diminution de plus de 45 pour cent.

- c) Attribution ou réattribution des contingents conformément aux prescriptions de l'OMC, notamment de l'Accord sur les procédures de licences d'importation, en fonction des critères établis dans le rapport du Groupe de travail de l'accession de la Chine

Huile traitée et pneumatiques pour automobiles: En 2002, l'ancienne Commission d'État pour l'économie et le commerce a attribué des contingents d'importation pour l'huile traitée et les pneumatiques pour automobiles pour 2003 conformément aux engagements pris par la Chine au moment de son accession. Après la restructuration gouvernementale de 2003, l'administration des contingents d'importation pour l'huile traitée et les pneumatiques pour automobiles a été transférée au MOFCOM. Le 1<sup>er</sup> septembre 2003, le MOFCOM a publié des décisions qui ont eu pour effet d'ajuster les contingents d'importation pour l'huile traitée et les pneumatiques pour automobiles ainsi que les contingents d'importation du pétrole brut pour les entreprises commerciales non étatiques en 2003. Le MOFCOM a commencé à accepter les contingents rétrocedés et les demandes de réattribution.

Caoutchouc naturel: Conformément au taux de croissance figurant à l'Annexe 3, le volume des contingents d'importation pour le caoutchouc naturel de 2003 est de 850 000 tonnes et a été pleinement attribué. L'ancienne SDPC, autorité responsable pour l'attribution des contingents de caoutchouc naturel, a promulgué les *Méthodes intérimaires pour l'administration des contingents de caoutchouc naturel*. Après la restructuration gouvernementale de 2003, l'administration des contingents pour le caoutchouc naturel a été transférée au MOFCOM, qui attribue désormais les licences d'importation pour le caoutchouc naturel compte tenu de la licence de part de contingent pour le caoutchouc naturel émise par les organismes autorisés de l'ancienne SDPC. Les détenteurs de contingents fixent les conditions commerciales relatives à l'importation de caoutchouc naturel selon leurs propres critères, y compris les spécifications, les combinaisons de produits, les prix et les emballages. Les contingents d'importation entrent en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année et restent d'application durant toute l'année civile. Les dispositions relatives à la rétrocession et à la réattribution des contingents non utilisés figurant aux articles 17 et 18 des *Méthodes intérimaires pour l'administration des contingents de caoutchouc naturel* sont conformes aux engagements pris par la Chine au moment de son accession.

Machines et produits électroniques: Depuis 2003, le MOFCOM est l'autorité compétente pour l'administration des importations de machines et de produits électroniques conformément aux lois et réglementations pertinentes. Actuellement, les réglementations et les mesures concernant les produits électroniques restent inchangées. En 2003, le MOFCOM a attribué des contingents conformément au taux de croissance déterminé.

- d) Les licences de distribution, contingents, contingents tarifaires ou tous autres moyens de soumettre à approbation les importations ne sont pas subordonnés aux conditions établies au paragraphe 3 de la section 7 du Protocole

Selon les règlements pertinents, la distribution des licences d'importation, les contingents et contingents tarifaires ou tous autres moyens de soumettre à approbation les importations ne sont pas subordonnés aux conditions établies au paragraphe 3 de la section 7 du Protocole.

---